

難忘 你的禮物

因為你的禮物，讓我想忘了你也難。



中谷彰宏◆著

林雅慧◆譯

AKIHIRO NAKATANI

國家圖書館出版品預行編目資料

難忘你的禮物／中谷彰宏作；林雅慧譯。--

初版。--[臺北縣]三重市：新路，2000 [民
89]

面： 公分

ISBN 957-733-439-3(平裝)

861.6

89000734

難忘你的禮物

定價：190 元

2000 年 2 月 初版 1 刷

作 者 中谷彰宏

譯 者 林雅慧

發 行 人 王永福

出 版 者 新路出版社

三重市重安街 102 號 8 樓

電 話 (02)2978-9528

(02)2978-9529

傳 真 (02)2978-9518

郵撥帳號 11954996

出版登記 局版台業字第 4063 號

印 刷 廠 久裕印刷事業股份有限公司

排 版 法德印前電腦排版有限公司

WASURERARENAI KIMI NO PUREZENTO by Akihiro Nakatani

Copyright © 1996 by Akihiro Nakatani All rights reserved

First published in Japan in 1996 by PHP Institute, Inc.

Chinese translation rights arranged by Akihiro Nakatani

through Japan Foreign-Rights Centre/Bardon-Chinese Media Agency

難忘 你的禮物

因為你的禮物，讓我想忘了你也難。



中谷彰宏◆著
林雅慧◆譯



序

「奇珍異寶是什麼？」

聽到別人問起這個問題，一向沒有特別的感覺。

因為我對物質本身並沒有太大的興趣。

其實，只要是自己喜歡的人送的東西，就是最珍貴的寶物。
只要是送的，

不管多廉價，都是難能可貴的寶貝。

「你想要什麼禮物呢？」

禮物不同於一般的物品。

如果送的只是「物品」的話，那麼，送什麼都無所謂。
任何人對物品本身都不會產生太大的興趣。

真正會令人感到欣喜、雀躍的是送禮的那份心意。

什麼人送的禮物？

什麼時候送的禮物？

用什麼方式送的禮物？

送禮物的人還說了些什麼話？

說穿了，禮物的內容不重要，送禮的意義才是重點。

收到禮物的人心滿意足。

贈送禮物的人也滿心歡喜。

只要你相信世上真有聖誕老公公，

聖誕老公公便會每日降臨。

目 錄

送禮是件傷神的事，
但一想到收禮的人是你，
再傷腦筋也甜蜜。

悄悄記下你順口提過的事，
就在你淡忘之際，
獻上這份禮物。

獻上這份禮物。

每晚十二點，
只想看你送我的手錶。

禮物像汽球，充滿著你對我的思念。

26

22

18

14

不經意看上的小東西，
就算是十元的禮物也是美麗的回憶。

30

仔細一看，方知意義非凡。

34

就把色筆放進自己的心裡頭吧！

38

好久以前的事了，在我早已淡忘時，
聽到你一聲謝謝，令我忍不住眉開眼笑。

46

每經過一次慘痛經驗的洗禮，
人就愈顯得溫厚，

禮也送得愈來愈得心應手。

對男孩子來說，
能受邀到女孩子房間，
就是最好的禮物。

5 4
把真正想送的禮物放進口袋裡。

5 8
送禮物的道理和變魔術一樣，
一定要時時翻新花樣，
好讓對方永遠驚喜不已。

6 2
只留你心，不留你手。

6 6
和自己的影子一起過生日。

7 0
遲來的生日禮物

就算現在沒有送禮的對象，
但只要買好了禮物，

Mr. & Ms. Right 就會出現。

我送妳的是去年份的生日禮物。

鳳凰女得到的是無可取代的感性大禮。

在將禮物親手交給對方之前，
先來一個深呼吸。

五百元的原子筆比五百元的領帶，
更令人愛不釋手。

94

90

86

82

78

讓人感覺不到它就是「禮物」，
才是至高無上的好禮。

突然發現身邊竟然有那麼多你送的東西！

有時候，

章魚燒比金銀珠寶更具魅力。

一想到送禮物給你時，
就能見到你，

心中盡是甜蜜的喜悅。

把我喜歡的東西送給你，
就是我最好的自我介紹。

114

110

106

102

98

送錯禮、表錯情，

可以讓我們變得更成熟。

只要是喜歡的人送的東西，
哪怕是三十個紅豆麵包，

我也欣然接受。

用妳喜歡的糕點鋪滿妳的床。

喜歡你，所以想送一份禮物給你。

爲了答謝妳送書給我，
就讓我把書上的內容讀給妳聽吧！

即使是路邊攤買來的小禮物也是我的寶貝。

一份禮物讓妳歡喜五次。

親手爲妳剝柳丁皮。

拆禮物時，

堅持只靠雙手，不用剪刀。

吃你送的糖果是一種「戀」的滋味，
吃完後，要把我的「愛」裝進空罐裡。

賀禮用舊鈔又何妨。

「母親」，
一個專門送你到處都買得到的東西的人。

三十年後，輪到我們接受孩子的獻花。

經過了幾十年，

終於能夠把禮物送給妳。

送禮帶給人們源源不絕的生命能量。

任何人帶著一大箱禮物，
都是沉重的負擔。

把緞帶綁在心上度過每一天。

見一面都難時，
就託禮物把我的心意帶給你。

196

192

186

182

178

174

204

200

後記

送書給住院和身在海外的人吧！

送禮是件傷神的事，

但一想到收禮的人是你，
再傷腦筋也甜蜜。

快遞飛也似地送來了一個包裹。

打開一看，原來是妳送的毛衣。

妳還附了一張紙條說：「經過一家服裝店時，看見櫥窗裡展示著這件毛衣。天啊！這簡直是為你量身訂做的毛衣，所以，我毫不猶豫地買下來送給你。」

第一次有人請快遞將禮物送到我的手中。

不是請貨運行托運，而是請當日送達的快遞。這正是妳的作風。
妳是那麼用心地想要讓我早點收到禮物。

最令人高興的是，這件毛衣不是妳特意去買的。

當然，即使是妳特意去挑選的禮物，也同樣教人歡喜。

只是，這件妳走在路上無意中發現的毛衣，悄悄地透露出一個訊息，當時妳心裡想的並不是禮物，而是我。

這才是讓人欣喜若狂的事。

我們常常想破了頭還不知道該送什麼禮物才好。

最後，總是忍不住地問道：「妳想要什麼？」

而得到的答案也大多是：「隨便，什麼都好。」

這絕不是客套的謊言。

因為只要是自己喜歡的人送的東西，不管是什麼，都好！

相反的，如果是討厭的人送的禮物，就算再精美、再貴重，也收得不情不願。

禮物的內容不重要，送禮的人才重要。